



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> CCTV system for St-Stephen POE	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 47419-174605/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 1000334605	<b>Date</b> 2017-05-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-445-72778	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn445.47419-174605	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-05-31</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ladouceur, Joanne M.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn445
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-0340 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

La modification 003 est soulevé pour fournir une réponse aux questions des fournisseurs comme suit:

=====

Question : Existe-t-il une caméra existante que nous devons nous connecter sur ce nouveau système?

Réponse : Non, les caméras qui existent présentement seront enlevé et entreposée sur les lieux.

=====

Question : Référence 'CCTV System Annexe' Section 3 - CCTV System Architecture Specifications. Il existe une référence sur «un système de refroidissement dans la salle du serveur dissipant approximativement 10 000 BTU». Pouvez-vous fournir plus d'informations sur cette exigence? Devons-nous envisager de fournir une telle unité?

Réponse : Non. L'équipement de caméras dans la salle des serveurs vont créé un surplus de chaleur ce qui nuira au fonctionnement des serveurs. Donc, la salle des serveurs doit être muni d'un système de climatisation avec une capacité de refroidissement d'au moins 10,000 BTUs. L'équipement de climatisation ainsi que tous les matériaux électrique, le câblage et la main-d'œuvre seront fournie par le vendeur.

=====

Question : Référence 'CCTV System Annexe' Section 5 - Recommandations de câblage. Il existe des références sur la caméra analogique et le câblage coaxial. Nous ne voyons aucune exigence pour une caméra analogique. Pouvez-vous préciser?

Réponse : Il n'y a pas d'exigences pour les caméras analogiques. La spécification de câblage est une spécification de taille unique qui serait également applicable si un site avait une exigence pour un mélange de caméras IP et analogiques. Par conséquent, dans ce cas, la référence aux caméras analogiques et au câblage coaxial peut être ignorée. Je doute que cela se produise, mais si cela se fait, nous pouvons nous adresser lors de la visite du site.

=====

Question : Référence 'CCTV System Annexe' Section 14 - Spécifications UPS. Pouvez-vous fournir plus d'informations sur la source d'alimentation requise pour spécifier UPS? Où se trouvent les panneaux électriques? Le câblage et le conduit électrique sont-ils fournis?

Réponse : Nous croyons qu'il existe présentement suffisamment de capacité électrique dans la salle des serveurs. Cependant s'il y a lieu toute travail électrique y compris équipement, les matériaux et la main-deouvres seront fourni par le vendeur.

=====

Toutes les autres conditions demeurent inchangées.